



## Sumáriu Kazu

### Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau

Novembru 2023

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

## A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau

### 1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 16

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b), 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba conseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika (VD) sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	3
Artigu 145 KP	Ofensa ba integridade física simples	1
Artigu 258 KP no artigu 20 (1), artigu 2 2 alinea f Lei Arma Brankas	Danu simples no arma brankas	1
Artigu 157 KP no artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma	Ameasa no arma brankas	1

Brankas		
Artigu 177 (1) KP no artigu 182 KP Nú.1 alinea a no d konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD	Abuzu seksuál ba menór ho agravasaun ho natureza violénsia doméstika	2
Artigu 172 KP ho artigu 173 (a) KP konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) LKVD	Violasaun seksuál ho agravasaun ho natureza violénsia doméstika	1
Artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma Brankas	Arma brankas	2
Artigu 177 (2) KP	Abuzu seksuál ba menór	1
Artigu 259 KP	Danu agravadu	2
Artigu 259 KP no artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma Brankas	Danu agravadu no arma brankas	1
Artigu 260 KP	Danu ho violénsia	1
		<b>16</b>

## 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 8

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Pena prizaun	Artigu 66 KP	2
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	5
Pena multa	Artigu 67 KP	1
<b>Totál</b>		<b>8</b>

## 3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 3

## 4. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 5

### B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

#### 1. Krime ofensa ba integridade física simples

Nú. Prosesu : 0085/23.BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. Bartolomeo de Araújo  
Defeza : Dr. Germano Guterres Ramos  
Desizaun : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 07 Novembru 2023, Tribunál Judisiál Premeira Instánsia Baukau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Amaro Tilman Guterres Gusmão hasoru lezadu Luis António Da Costa Tilman, iha Aldeia Ana-Ulo, Suku Ba'hu, Postu Administrativu Baukau Vila, Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 09 Abril 2023, iha oras tuku 13:00 meiodia, arguidu hateten ba lezadu katak *“ó mangame hau baku mate tiha ó”* la to'o iha ne'e de'it arguidu kontinua buti lezadu nia kakorok rejulta moras. Kazu ne'e akontese tanba lezadu hateten fali arguidu nia aman Milisia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Prosesu tetantiva konsiliaun**

Baziea ba artigu 262 KPP, antes tama ba iha produsaun ba prova tribunál halo tentativa konsiliaun ba krime refere tanba ho natureza semi-públiku. Iha prosesu tentativa konsialiasaun ne'e lezadu lako'hi deziste nia keixa hasoru arguidu. Nune'e tribunál kontinua ba iha julgamentu.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak la buti lezadu nia kakorok maibé aperta no rasta de'it lezadu nia faru gola no kazu ne'e akontese tanba lezadu dehan arguidu nia aman milisia. Arguidu deklara mós katak antes ne'e sira iha ona problema kona-ba rai no uma, foin primeiravés mai hatan iha tribunál

Enkuantu lezadu deklara katak iha akontesimentu ne'e lezadu fila husi vizita nia inan nia rate iha dalan Eskola Sekundaria Santo Antonio (ESSA) Teulale-Baukau nia oin haree arguidu tun husi motor foti fatuk tuda lezadu nia kareta maibé la kona, lezadu kontinua halai to'o iha loja W4 kompras hela arguidu to'o iha fatin refere hodi hakilar ho liafuan ne'ebé la di'ak no dehan katak *“ó jagoan ne'e iha ema barak nia oin agora ó mangame ne'e ha'u buti mate kedas ó”* dehan tiha nune'e arguidu buti kedas lezadu nia kakorok.

Testemuña Martinha Antónia da Costa nu'udar lezadu nia feen depoimentu katak bainhira sira fila husi vizita rate iha ESSA Teulale Baukau nia oin, haree arguidu lori

fatuk tuda tuir kareta maibé la kona, bainhira testemuña, arguidu ho família sira to'o loja W4 arguidu buti lezadu nia kakorok mak lezada ba besik dehan Netik to'o depois arguidu husi lezadu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu, mezmú arguidu koko atu nega faktu balun iha akuzasaun, maibé lezadu konfirma. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ba pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu rasta de'it lezadu nia faru hafoin testemuña mak mai koa'lia netik no la'os buti lezadu nia kaorok, tanba ne'e husu ba tribunál atu absolve arguidu husi prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu buti lezadu nia kakorok. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan, arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **2. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0045/22.BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Modesta d. A. Viera
Prokuradór	: Dr. Bartolomeo de Araújo
Defeza	: Dr. António Fernandes
Desizaun	: Pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1

Iha 07 Novembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu ULF hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha loron no fulan ne'ebé la apuradu, maibé iha tinan 2021, arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan fukun parte karuk no lori ai-sanak baku dala ida kona-ia lezada nia ulun.

Tuir mai iha 17 Marsu 2022, iha oras tuku 21:00 kalan, arguidu tuku dala ida iha lezada nia hasan. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada labele konta tuir saida mak lezada ko'alia ba nia kolega sira iha merkadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak haluha ona lora, fulan no tinan akontesimentu ne'e, maibé arguidu lembra katak iha akontesimentu ne'e arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan fukun parte karuk no lori ai-sanak baku dala ida kona-ia lezada nia ulun no lezada halai ba lezada nia tiun sira. Arguidu deklara liután katak di'ak malu ona ho lezada. Enkuantu kona-ba akontesimentu iha 17 Marsu 2022, iha oras tuku 21:00 kalan, arguidu halo duni agresau hasoru lezada, maibé la dehan ba lezada atu konta tuir saida mak lezada konta ba nia kolega sira, depoisde akontesimentu ne'e lezada la fila uma to'o agora, arguidu mós deklara katak arrepende nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Enkuantu lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e lezada lakohi ona atu moris hamutuk ho arguidu hanesan feen no la'en, tanba lezada rona katak arguidu hola ona fetu seluk.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak akuzasaun prokuradór prosedente provadu, mezmú arguidu koko atu nega faktu balun, maibé lezada konfirma ho akuzasaun no depoisde akontesimentu ne'e sira la hela hamutuk ona, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza haktuir katak bazeia ba produsaun ba prova sira ne'ebé produs durante julgamentu, parte defeza mós konkorda ho alegasaun prokuradór nian atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete konkursu krime rua hanesan iha tinan 2021, arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan fukun parte karuk no lori ai-sanak baku dala ida kona-ia lezada nia ulun. Iha 17 Marsu 2022, arguidu tuku dala ida iha lezada nia hasan.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan haat suspende ba tinan ida.

### 3. Krime danu simples no arma brankas

Nú. Prosesu : 0002/22.PDBAU  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera no Dr. José António d. Escurial no Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. Bartolomeo de Araújo  
Defeza : Dr. Germano Guterres Ramos  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 24 Novembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu danu simples no arma brankas ne'ebé envolve arguidu João Lopes Manuel da Costa hasoru lezada Marta dos Santos Perreira, iha Suku Kaibada, Postu Administrativu Baukau Vila, Munisípiu Baukau.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 01 Dezembru 2021, oras tuku 10:00 dadeer, bainhira lezada ho nia alin Ervina halo hela lutu, arguidu mai ho katana direktamente taa estraga tiha lutu ne'ebé lezada halo no arguidu mós fokit sai lezada nia ai-dila austrália. Motivú husi akontesimentu ne'e tanba lezada ho arguidu iha ona problema kona-ba rai refere no ninia prosesu iha ona tribunál.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 258 KP kona-ba danu simples no artigu 20 Nú.1, 2 alinea f Lei Arma Brankas

#### **Prosesu tetantiva konsiliaun**

Baziea ba artigu 262 KPP, antes tama ba iha produsaun ba prova tribunál halo tentativa konsiliaun ba krime sira ho natureza semi-públiku. Nune'e iha prosesu tentativu ba konsiliaun tribunál husu ba arguidu no lezada atu halo tentativa konsiliaun ba kazu ne'e, maibé lezadu lakohi deziste ninia keixa hasoru arguidu no hakarak prosesu ne'e kontinua ba oin. Nune'e, tribunál kontinua ba prosesu julgamentu.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak arguidu fila husi to'os haree lezada ho nia alin halo lutu ba rai ne'ebé sei iha problema nia laran no rai ne'e ninia prosesu iha tribunál ho ida ne'e arguidu nervozu ho katana taa estraga duni lutu refere.

Entretantu lezada konfirma faktu sira iha akuzasaun no antes sira iha problema kona-ba rai lezada mós lakohi arguidu atu indemniza lezada nia sasan ne'ebé arguidu estraga.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no konfirma mós husi lezad, nune'e prokuradór konsidera arguidu nia aktu ne'e priense krime rua ne'ebé akuza ba arguidu, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu fila husi to'os lori ho katana, tanba arguidu nu'udar agrikultór no bainhira haree lezada halo hela lutu sein kuñesementu arguidu nian tanba rai ne'ebé lezada halo lutu ne'e prosesu iha ona tribunál. Arguidu nia konduta la priense krime ne'ebé prokuradór akuza ba arguidu. Tanba ne'e husu ba tribunál atu absolve arguidu husi prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu uza katana direktamente ta'a estraga tiha lutu ne'ebé lezada halo no arguidu mós fokit sai lezada nia ai-dila austrália.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

#### **4. Krime arma brankas no ameasa**

Nú. Prosesu	: 0018/22. VQOSU
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. José António d. Escurial no Dra. sribuana da Costa no Maria Modesta d. A. Viera
Prokuradór	: Dr. Julio da Silva Correia
Defeza	: Dr. Albino de Jesus Perreira
Desizaun	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 5

Iha 29 Novembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau, prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu arma brankas no ameasa ne'ebé envolve arguidu Estevao de Carvalho hasoru nia inan hakiak no Estadu RDTL, iha Suku Builale, Postu Administrativu Ossu, Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 09 Abril 2022, iha oras tuku 08:00 dadeer, testemuña tuur matabisu hela, arguidu husu osan simente nian ho folin US\$25.00, maibé lezada la hatan nune'e arguidu foti dima no katana no dehan ba testemuña katak "*orsida sei tetak ó hanesan karau,*" arguidu nia aktu ne'e rezulta testemuña tauk no trauma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 KP kona-ba ameasa ho moldura penal to'otinan 1 ka multa no artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma Brankas.

### **Prosesu tetantiva konsiliaun**

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa konsiliaun, tribunál halo tentativa konsiliaun ba arguidu ho lezada relasiona ho krime ameasa hasoru lezada tanba kazu ne'e klasifika nu'udar krime semi-públiku no nia prosedimentu depende ba keixa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada hakarak deziste nia keixa hasoru arguidu, tanba arguidu nu'udar lezada nia oan hakiak. Bazeia ba konkordansia husi parte rua ne'e, tribunál omologa pedidu dezisténsia keixa ne'e. Entretantu ba krime arma brankas, tribunál kontinua ba prosesu julgamentu.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak momentu ne'e husu osan US\$20.00 la'os US\$25.00, diak malu ona ho testemuña, tanba nu'udar arguidu nia inan haki'ak no arrepende nia hahalok.

Prokuradór no defeza husu ba tribunál atu presindi testemuña ninia deklarasaun, tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, tribunál konkorda ho pedidu husi prokuradór no defeza hodi la rona testemuña nia deklarasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime ne'ebé imputa ba arguidu, bazeia ba konfisaun arguidu nian, alende ne'e arguidu mós uza dima no katana atu komete fali krime, nune'e atu prevene arguidu nia konduta iha futuru husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu no objetu ne'e afavor ba estadu.

Alende ne'e defeza mós konkorda ho prokuradór ninia alegasaun atu kondena arguidu ho pena prizaun maibé suspende ninia ezekusaun.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu foti dima no katana no dehan ba testemuña katak "*orsida sei tetak ó hanesan karau*".

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no di'ak malu ona. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan lima.



## 5. Krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0009/21.VQSIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. José António d. Escurial, Dra. sribuana da Costa no Dra.  
Maria Modesta d. A. Viera  
Prokuradór : Dr. Julio da Silva Correia  
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira  
Desizaun : Pena prizaun tinan 6 fulan 8

Iha 29 Novembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide leitura akordaun ba kazu abuzu seksuál ba menór ho agravasaun ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CA hasoru menór ho idade tinan 13 fulan 8, iha Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak, Iha 10 Maiu 2021, iha oras tuku 15:30 lokraik, arguidu bolu lezada atu fokit arguidu nia fuuk mutin. Nune'e, lezada ba fokit duni arguidu nia fuuk mutin, maibé sira na'in rua de'it mak iha uma laran, bainhira lezada fukit hela arguidu nia fuuk mutin, arguidu komesa ko'alia ba lezada kona-ba lezada nia bin na'in rua ho liafuan ne'ebé ladi'ak kona-ba halo relasaun seksuál ho mane, la too iha ne'e deit arguidu mós ko'alia liafuan ne'ebé la di'ak ba lezada. Hafoin ida ne'e, arguidu komesa lori nia liman kaer lezada nia kabun no kontinua lori nia liman kose tun sa'e ho maka'as iha lezada nia orgaun sensitivu no ka'er lezada nia orgaun sensitivu husi kalsa leten no arguidu mós dehan ba lezada katak labele ko'alia sai ba lezada nia inan relasiona ho arguidu nia aktu ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 (2) KP kona-ba abuzu seksuál ba menór ho moldura penál tinan 5 too tinan 15 prizaun, artigu 182 KP kona-ba agravasaun Nú.1 alinea a no d konjuga ho artigu 2, 3(c) no 35 no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesementu lezada ba konta akontesementu ne'e ba iha testemuña no testemuña mak ba inform aba lezada nia inan, hafoin rona informasaun ne'e lezada nia inan dezmaia (lokon konsiensia) depoisde ne'e mak lezada nian inan hamutuk ho testemuña ba hato'o keixa iha polísia.

Entretantu testemuña PCS nu'udar viziñu depoimenta katak, momentu ne'e lezada ba iha testemuña nia uma ho nakdedar no tanis, nune'e testemuña husu ba lezada katak saida mak akontese, nune'e lezada konta tuir akontesementu ne'e ba testemuña no testemuña hato'o kedas ba lezada nia inan no sira hamutuk ba hato'o keixa iha polisia.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no konfirma mós husi lezada, nune'e prokuradór konsidera arguidu nia aktu ne'e priense duni elementu husi krime abuzu seksuál ba menór no arguidu nu'udar lezada nia aman padrastu, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan sanulu.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu nia aktu ne'e la priesse elemente husi krime abuzu seksuál ba menór, tanba ne'e husu ba tribunál atu absolve arguidu husi krime ne'e, maibé karik tribunál iha hanoin seluk bele diside tuir prova ne'ebé iha.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu hodi liman kaer lezada nia kabun no kontinua lori nia liman kose tun sa'e ho maka'as iha lezada nia orgaun sensitivu no ka'er lezada nia orgaun sensitivu, iha lezada nia kalsa leten.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan neen fulan ualu.

## **6. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0011/22.VQLLT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Modesta d. A. Viera
Prokuradór	: Dr. Julio da Silva Correia
Defeza	: Dra. Laura Valente Lay
Desizaun	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 20 Novembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AC hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 04 Agostu 2022, iha oras tuku 12:54 meiodia, arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan fukun perte loos, tuku dala ida iha lezada nia knosen parte karuk no basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos. Antes agresau ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba bainhira arguidu telefone lezada no lezada la atende, ho nune'e mosu agresau ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak kontaktu lezada atu mai bolu fali sira nia oan maibé lezada nia telefone sibuk hela de'it, nune'e arguidu ho sira nia oan fila ba uma, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte karuk arguidu mós deklara katak la tuku lezada nia matan fukun no la tuku lezada nia knosen parte karuk. Depoide akontesementu sira di'ak malu ona, arrepende nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no dadaun lezada ho arguidu moris hamutuk nafatin iha uma ida hamutuk ho oan sira, lezada mós deklara katak depoide akontesementu ne'e arguidu la komete tan aktu seluk hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, mezmu iha produsaun ba prova arguidu koko atu nega faktu balun iha kauzasaun, maibé lezada konfirma ho kauzasaun. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ba pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu ho konsiderasaun katak arguidu arrepende nia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan fukun perte loos, tuku dala ida iha lezada nia knosen parte karuk no basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

## 7. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violéncia doméstika

Nú. Prosesu : 0004/23.VQVQQ  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera  
Prokuradór : Dr. Bartolomeo de Araújo  
Defeza : Dr. Germano Guterres Ramos  
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 30 Novembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Baukau prezide leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violéncia doméstika ne'ebé envolve JV hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 29 Jeneiru 2023, iha oras tuku 04:00 madrugada, arguidu dudu lezada ho maka'as nune'e lezada fai nia knosen parte karuk ba iha kama. Antes agresau ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba atu sosa fos rai lori ba sira nia oan iha Dili, nune'e mosu agresau ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples no konjuga artigu 2, 3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesementu ne'e to'o agora arguidu la komete tan krime seluk hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada, nune'e atu prevene arguidu la repete ninia hahalok ne'e iha futuru husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun katak, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu dudu lezada ho maka'as nune'e lezada fai nia knosen parte karuk ba iha kama.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00, ne'ebé arguidu sei selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **8. Krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0037/23.BCBCV  
Konpozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Sribuana da Costa, Dra. Maria Modesta d. A. Viera no  
Dr. José António d. Escurial  
Prokuradór : Dr. Bartolomeo de Araújo  
Defeza : Dr. Germano Guterres Ramos  
Desizaun : Pena prizaun tinan 15

Iha 30 Novembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira instánsia Baukau prezide leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór agravasaun ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu EF hasoru nia oan rasik na'in rua ho idade tinan 9 no idade tinan 2, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 28 Janeiru 2023, iha oras tuku 12:00 meuidia, lezada ne'ebé ho idade tinan sia fila ba uma atu hatama roupa tanba udan, maibé lezada la konsege hatama roupa tanba arguidu rasta lezada nia liman hodi tama ba kuartu laran, hafoin arguidu hatoba lezada ba iha kama leten. Arguidu hasai lezada nia roupa no arguidu mós hatun nia kalsa to'o ain tuur hodi kose ninia orgaun sensitivu ba iha lezada nia orgaun sensitivu, iha akontesementu ne'e arguidu ho lezada mesak iha uma. Bainhira lezada nia inan fila mai uma haree roupa ne'ebé habai hela la foti, nune'e lezada nia nian bolu lezada, lezada rona hela, maibé labele hatan tanba arguidu lori liman taka hela lezada niaibun. Lezada nia inan kontinua buka lezada maibé lahetan no haree sira nia odamatan kuartu nian taka metin, nune'e lezada nia inan loke odamatan no haree arguidu kose hela nia orgaun sensitivu ba iha lezada nia orgaun sensitivu. Lezada nia inan hakilar hodi dehan "*ne'e ita nia oan nusa mak ó halo fali hanesan ne'e ba nia*". arguidu fila tolok lezada no dehan ba lezada katak "*orsida ha'u*

*sona mate tiha ó, ó naran ko'alia arbiru deit,*" la to iha ne'e de'it arguidu kontinua foti tudik hodi ameasa atu oho lezada nia inan, tanba atu halo keixa ba polísia.

Tuir mai iha 18 Feveireiru 2023, lezada ne'ebé ho idade tinan rua toba ho nia avo iha kuartu laran no arguidu toba hela iha sala vizita, iha oras tuku 03:00 madrugada, lezada nia inan rona kama tarutu, nune'e ba haree arguidu la toba iha sala vizita, tanba ne'e lezada nia inan bolu lezada nia avo atu loke odamatan no lezada mós rona nia inan nia lian halai sai hakuak nia inan hodi dehan "*ama, apa rasta hau nia ain*", nune'e lezada nia inan tama ba kuartu laran buka arguidu no haree arguidu toba subar hela iha kama okos, arguidu sai mai kaer ho besi ida hodi hatudu ba lezada nia inan nia hirus matan no tolok no foti kadeira masa hodi tuda odamatan kuartu nian. Iha tempu hanesan lezada nia inan kabun moras ba tiha haris fatin, arguidu aproveita tama fali ba sira nia kuartu laran no xave metin odamatan bainhira lezada nia inan fila mai bolu arguidu, maibé arguidu la loke odamatan no lezada mós toba hela iha kuartu laran lezada nia inan kontinua bolu arguidu kuaze oras ida mak arguidu foin loke odamatan, bainhira arguidu loke odamatan lezada nia inan tama ba kuartu laran haree lezada hamrik hela iha kama sorin no esperma fakar hela iha simente leten, maibé lezada nia inan la ko'alia buat ida, tanba tauk ho arguidu. Lezada nia inan kous tiha lezada no lori lensol ne'ebé lezada taka atu ba fase, maibé haree fali raan iha lensol refere, nune'e lezada nia inan la konsege fase no lori ba tara tiha. Iha oras tuku 18:00 lokraik, lezada dehan ba lezada nia inan katak lezada nia orgaun sensitivu moras hafoin lezada nia inan haruka lezada toba no haree iha sinal bubu, mean no kanek iha lezada nia orgaun sensitivu, tanba ne'e lezada nia inan husu arguidu, maibé arguidu tolok hasoru lezada nia inan. Iha oras tuku 23:00 kalan, lezada sente moras liután iha nia orgaun sensitivu, komesa toba ladi'ak no duir-aan ba mai. Nune'e iha 19 Feveireiru 2023, lezada dehan ba arguidu atu ba to'os aproveita ho ida ne'e halai ses husi arguidu ba informa kazu ne'e ba polísia hafoin polísia ba kaer arguidu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 (1) KP kona-ba abuzu seksuál ba menór ho moldura penál tinan 5 too tinan 15 prizaun, artigu 182 KP kona-ba agravausaun Nú.1 alinea a no d konjuga ho artigu 2, 3 (c), 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega totalmente ba faktu hotu iha akuzasaun arguidu argumenta katak iha 18 Feveireiru 2023, arguidu tama kuartu laran dada lezada nia ain

atu haruka ba foti lilin fó ba arguidu atu reza, arguidu la ameasa lezada nia inan no arguidu mós deklara katak la komete hahalok ne'e hasoru nia oan na'in rua.

Enkuantu lezada ne'ebé ho idade tinan sia kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak bainhira lezada nia inan loke odamatan lezada haree arguidu ho lezada nia inan komesa diskute malu no arguidu foti tudik kro'at ida hodi ameasa lezada nia inan. Tribunál deside la rona lezada ne'ebé ho idade tinan rua.

Testemuña CCM nu'udar lezada sira nia inan depoimenta katak iha akontesementu ne'e testemuña toman arguidu komete duni aktu sira ne'ebé prokuradór akuza ona ba arguidu, testemuña mós deklara katak iha akontesementu ne'e arguidu lori tudik ameasa testemuña, maibé testemuña la ba hato'o keixa, tanba tauk arguidu no depoisde akontesementu segundu mak tetestemuña foin ba hato'o keixa iha polisia.

Testemuña FdC nu'udar lezada sira nia avo feto depoimenta katak iha akontesementu ne'e testemuña toba ho bei-oan ne'ebé ho idade tinan rua iha kalan boot eletrisidade kuartu laran lakan hela testemuna nia odamatan mós xave husi laran derepente arguidu iha kuartu laran testemuña haree deit arguidu kous lezada. Enkuantu kona-ba akontesimentu sira seluk testemuña la haree.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu nega totalmente faktu hotu ne'ebé akuza ba arguidu, maibé lezada deklara faktu hotu iha akuzasaun no reforsa mós husi testemuña CCM no mezmu testemuña FdC la hatene kona-ba akontesementu ne'e loloos, maibé testemuña deklara katak iha akontesementu ne'e arguidu tama duni ba kuartu laran no kous lezada. Nune'e prokuradór konsidera arguidu provadu komete duni aktu sira ne'ebé akuza ba arguidu hasoru lezada na'in rua. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena únika tinan sanulu resin lima iha prizaun.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu la hatene buat ida no arguidu deklara katak la komete aktu sira ne'e hasoru lezada na'in rua ne'ebé nu'udar arguidu nia oan rasik, nune'e husu ba tribunál atu absolve arguidu husi prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera faktu hotu provadu bazeia ba deklarasaun lezada nian no konfirma mós husi testemuña.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia agravante no atenuante sira ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ba krime rua ho pena únika tinan sanulu resin lima prizaun.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)